

Le 11e (bill n° 129), présenté par M. Sheard, pour faire droit à David Albert Clayton;

Le 12e (bill n° 130), présenté par M. McKillop, pour faire droit à Hugh Russell Fulton;

Le 13e (bill n° 131), présenté par sir Henry Drayton, pour faire droit à Maybelle Elizabeth French.

IMMIGRATION ET COLONISATION

L'hon. sir HENRY DRAYTON: Le ministre de l'Immigration et de la Colonisation (M. Stewart) peut-il dire si la dépêche qu'ont publiée les journaux touchant le retour d'Angleterre du sous-ministre est exacte? Dans l'affirmative, mon honorable ami est-il en état de nous dire si une entente a été conclue avec le gouvernement anglais et s'il a l'intention de déposer cette convention sur le bureau de la Chambre?

L'hon. CH. STEWART (ministre de l'Intérieur): Je n'ai pas vu le sous-ministre. Cependant, je puis affirmer que si une convention a été conclue soit par lui, soit par le Gouvernement, le document sera déposé en temps et lieu.

REVISION DE LA LOI DES BANQUES

M. SHAW: Le ministre des Finances a-t-il reçu le texte d'une résolution adoptée par l'Assemblée législative de la province de l'Alberta, insistant pour que la revision en cours de la loi des banques soit remise à l'année prochaine; dans l'affirmative, le Gouvernement déposera-t-il le document sur le bureau?

L'hon. W. S. FIELDING (ministre des Finances): Diverses associations ont adressé des requêtes de cette nature au Gouvernement. Je ne suis pas tout à fait certain que nous en ayons reçu une de la législature de l'Alberta. Je prendrai des renseignements et, si nous avons reçu copie d'une résolution de cette nature, je n'ai pas la moindre objection à la déposer sur le bureau.

2e LECTURE

De deux projets de loi d'intérêt privé émanant du Sénat:

Le 1er (bill n° 113) présenté par M. Hoc-ken, pour faire droit à Jean Elizabeth Burgess;

Le 2e (bill n° 114), présenté par M. Chew, pour faire droit à Thomas Wesley Scott.

QUESTIONS

(Les questions auxquelles il a été répondu de vive voix sont indiquées par un astérisque.)

L'ARSENAL DE LA RUE MINTO, A WINNIPEG

M. WOODSWORTH demande:

1. A quelles fins utilise-t-on maintenant les casernes de la rue Minto, à Winnipeg?

[L'hon. M. Robb.]

2. A qui, et à quelles conditions permet-on de s'en servir comme lieu de divertissement?

3. Combien coûte l'entretien?

L'hon. G. P. GRAHAM (ministre de la Défense nationale):

1. L'arsenal de la rue Minto, Winnipeg, est utilisé pour le logement des bataillons de la milice active dont les noms suivent et qui sont stationnés à Winnipeg:

Les fusiliers de Winnipeg.

Les grenadiers de Winnipeg.

Le Cameron Highlanders of Canada.

La 10e brigade de mitrailleuses.

Le 10e train divisionnaire du corps de l'intendance.

Le 10e bataillon des signaleurs

La 3e ambulance de campagne du corps de santé.

Le détachement n° 10 du corps vétérinaire.

La 13e batterie de campagne.

La 17e batterie de campagne.

La 19e batterie de campagne.

La 38e batterie de campagne.

La 11e batterie de siège.

La 12e compagnie de campagne, des ingénieurs canadiens.

Compagnie de cyclistes, corps des guides.

La cavalerie de Fort-Garry.

2e compagnie d'auto-cyclistes, brigade des mitrailleuses.

Matériel médical du district.

Dépt d'approvisionnement.

Ecole royale d'artillerie.

Cadets de marine.

Bureaux de la 5e brigade d'artillerie.

Bureaux de la 6e brigade d'infanterie à cheval.

Bureaux de la 20e brigade d'infanterie.

Les Highland Cadets de Winnipeg.

2. Oui. Aux unités de la milice active non permanente; au club Badminton de la garnison et aux associations athlétiques militaires.

Les conditions auxquelles ces salles peuvent être utilisées comme lieu de divertissement par d'autres associations que les régiments de la milice active sont les suivantes: (1) Gratis pour le public. (2) Des précautions spéciales doivent être prises afin de protéger le contenu de l'édifice.

3. Le coût d'entretien de cet arsenal pour l'exercice de 1922-1923 se répartit comme suit:

Combustible..	\$ 9,847 98
Eclairage..	328 82
Eau	78 05
Téléphones	227 10
Chauffeurs	1,627 50
Service de conciergerie	6,559 25
Services d'ingénieurs	742 00
Services divers..	10 00

Total.. \$19,420 70